

Айшина-та коса съ калжчъ³ прерѣзана, на Стамболъ пратена. (Примѣчание 1.)

10 Ако азъ умра, тебѣ свѣтъ-тъ не ще да остане!
Казватъ старци-те, кога-то имъ речешъ, че щатъ да умратъ скоро.

Ако бѣхъ прѣлъ шестаци, не щѣхъ да имамъ мустаци. Казватъ мѣже-те, кога имъ даватъ да работатъ женска работа.

Ако бѣше правила сѣка муха медъ, то щѣше си направи и брѣмбалъ-тъ.

Ако бѣше слушалъ Господъ гарги-те, то конете щѣха да мратъ повече. (П. К—ва.) Гледай: Гарги-те са молатъ.....

Ако варвитъ⁴, пжто(б)-тъ варвитъ. (Зап. Блжг. К. М—ва.)

15 Ако го је зелъ, не го је открадналъ. Говоратъ за насмѣшка томува, който открадне нѣщо.

Ако го је ударилъ, не го је утрепалъ. Сръб. Ако га је ударио, није га убио.

Ако да имаше масло и брашно, то и моя баба можеше да меси тутманикъ⁵. Сир. Съ богатство-то и пари-те сичко става. Сръб. Да има сира и масла, и моја би мати знала гибати гибаницу.

Ако даде Господъ! Кога-то питашъ нѣкого: “утре щѣшъ ли да направишъ това и това?,” — Ако даде Господъ, отговоря той. Сръб. Ако Бог да!

Ако је баща, похесапъ⁶ да је. Дѣте-то, кога-то го бие баща му, пита: “Защо ма биешъ?,” — Защо-то самъ ти баща, казва баща-та. — “Ако си ми баща похесапъ да ми си.”

³ Сабля, сабя.

⁴ Варвитъ (врѣви) — Глаголъ време наст. ед. ч. 3-те лице.

⁵ Баница, погача.

⁶ Хесапъ—рачунъ; похесапъ да је—попжршка да је.